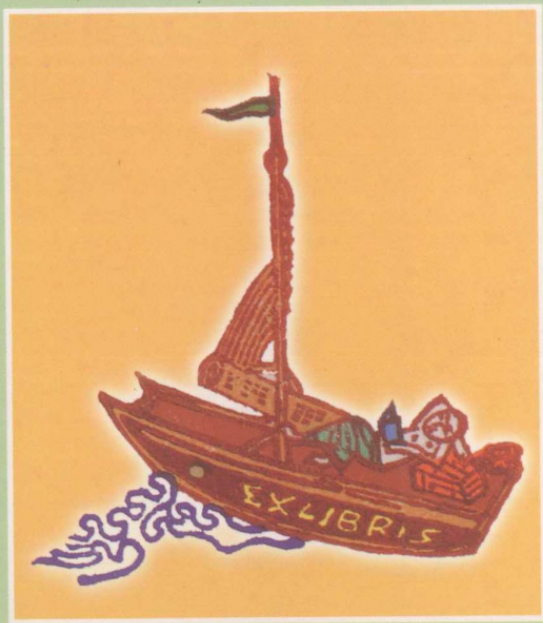


臺灣系列

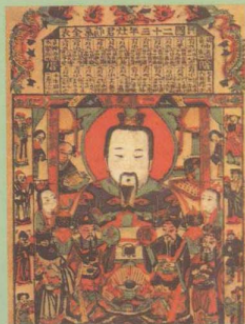
臺灣古典文學與文獻

中華文化與文學學術研討系列—第四次會議

文津出版社印行



◆ 東海大學中國文學系 編 ◆



台灣古典文學與文獻 研討會論文集

指導單位：教育部 行政院國家建設委員會

主辦單位：東海大學中國文學系

合辦單位：中華文化復興運動總會台灣省分會

會議時間：民國87年5月2日

會議地點：東海大學文學院視聽教室

文津出版社印行

國家圖書館出版品預行編目資料

臺灣古典文學與文獻 / 東海大學中國文學系編輯. -- 初版. -- 臺北市 : 文津, 1999[民88]
] 面 ; 公分
ISBN 957-668-530-3(平裝)

1. 臺灣文學 - 論文, 講詞等

820.7

87017211

台灣古典文學與文獻

編輯者：東海大學中國文學系
執行編輯：吳 福 助
助理：張素華·劉瑞玲
發行者：邱 家 敬
出版者：文津出版社有限公司
地址：臺北市106建國南路二段294巷1號
E-mail：twenchin@ms16.hinet.net
電話：(02)23636464 傳真：(02)23635439
郵政劃撥：00160840（文津出版社帳戶）
登記證：行政院新聞局局版臺業字第5820號

初版：1999年1月一刷 新台幣 360 元
ISBN：957-668-530-3

序

李 立 信

繼去年五月「傳統文學的現代詮釋」研討會之後，本系於今年五月二日續舉辦「中華文化與文學學術研討系列」第四次會議，今年會議的主題是「臺灣古典文學與文獻」。

這次大會有幾項特色，是值得在這裡向大家報告的：

「臺灣文學」是近年來文史哲學界的顯學，投入此一領域的研究學者殊為可觀，但幾乎都清一色的將重點放在現、當代；而本系此次會議的主題「臺灣古典文學與文獻」，卻將重點集中在「臺灣古典文學」，所以著名的文學評論家葉石濤先生於會後撰文評論此次會議云：「這次東海大學中文系的研討會，跨出了臺灣文學罕見的一大步，開拓了臺灣的中國古典文學研究的原野，應該是臺灣學術研究上的創舉，令人欣慰。」

以往的學術會議，無論受邀發表論文、擔任講評或出任主持人，基本上都必須是同行學者，這種作法一直被視為維持高水準會議必須的措施，但本次大會，無論論文發表人、講評人或主持人，除了部份是中文系的學者外，並結合了歷史系、國史館、省文獻會及部份民間相關研究領域，卓然有成的專家，分工合作共同來完成大會的任務，並營造出一個極為熱烈、極具向心力的氣氛。

為了配合本次會議的主題，在會議之前，本系即主動向各機關，包括文獻委員會等政府機構及地方鄉鎮政府、民間文史工作室，廣泛徵集臺灣文學有關作品，於大會舉行期間，在會場外舉行「臺灣文學與文獻」展覽，展覽品計有三百餘種，深獲與會人士之重視與好評。

本系楊永智助教為本省著名民俗版畫研究者，大會委託其設計「紀

念藏書票」，贈送與會人士，引起與會者高度興趣，此一活動對藏書票之推廣及重建臺灣藏書票之風氣，必有正面意義，也頗獲與會人士之肯定。

凡此種種，皆此次大會之特色，以其迥異於以往之學術討論會，而廣獲與會者之好評，爰誌數端，以記其盛。

本書封面，特別邀請省文獻會主委謝嘉梁先生題字，使這本會議論文集，增光不少，本人謹在此代表主辦單位向謝主委致上萬分謝意。

李立信謹序 八十七年七月

目 錄

序	李立信	(1)
一、臺灣漢語傳統文學作品簡目	吳福助	1
二、清修臺灣方志藝文篇述評	高志彬	54
三、臺灣早期詩文作品編印述略（1684～1945）	林文龍	86
四、從清代臺灣漢語舊詩看本島漢人社會及習俗	薛順雄	120
五、宜蘭漢人家族文學初探	陳進傳	146
六、文人探險家的視野		
——試評析郁永河《裨海紀遊》	阮桃園	194
七、日治時期新舊文學論戰的再觀察		
——兼論其對臺灣傳統詩壇的影響	施懿琳	214
八、葉榮鐘的《吟草》		
——跨越語言一代文化人的見證	洪銘水	252
九、臺灣碑碣文獻與文學資料初探	何培夫	286
十、臺灣鄉土文學先進鄭坤五先生		
及其代表作《鯤島逸史》	羅景川	308
十一、重建臺灣文學史之人物研究		
——以古典文學家洪棄生為例	程玉鳳	330
【附錄一】「臺灣古典文學與文獻」研討會資料		358
【附錄二】「臺灣文學文獻展」書目	劉麗珠	364
【附錄三】「臺灣古典文學與文獻」筆談		388
1. 舊文人・新知識份子——葉榮鐘	葉石濤	387
2. 學術研究的整合	翁文利	392
3. 「臺灣古典文學與文獻」會議後記	王惠鈴	395
【附錄四】「臺灣古典文學與文獻」會議紀要	程玉鳳	398

臺灣漢語傳統文學作品簡目

吳 福 助

編 輯 例 言

1. 本書目針對臺灣漢語傳統文學遺產，進行全面清理，旨在提供實用而快捷的基礎性工具書，以便利國內外學術界即速展開系統而深入的學術研究。
2. 臺灣漢語傳統文學，指的是歷代相承使用「文言」創作的舊文學，不同於五四運動以來使用「白話」創作的新文學。
3. 臺灣文學，是由先後居住於本島上的人民，包括屬於南島語族的山地原住民九族、平埔九族，屬於漢語的閩南人、客家人和其他外省人，以及少數屬於外語的入侵異族人，所共同創造。臺灣口傳的文學創作，雖然使用多種方言或共同語，但書面文學創作，則以漢語佔絕大部份。本書目限收使用漢語的書面的傳統文學創作，因以「漢語」為名。所收書以臺灣本地及中國大陸來臺遊宦作家，有關臺灣的作品為主。
4. 臺灣漢語傳統文學，自明鄭以來迄今三百三十餘年，持續發展，從不間斷。本書目分為四期：(1)明鄭時期（1661-1683 年）。(2)清領時期（1683-1895 年）。(3)日治時期（1895-1945 年）。(4)戰後迄今（1945-1998 年）。依時間先後排列。
5. 中國傳統古籍分類，以「經」、「史」、「子」、「集」四部法為最重要且流行。本書目依據四部法，專收「集」部書籍。暫分為「總集」（按一定體例匯集多人作品）、「別集」（個人作品綜合集）

兩類。限收「作家文學」作品，「民間文學」作品不錄；詩社酬唱作品數量龐大，宜另分類，僅舉部份代表作，餘暫時不錄；日治時期日人所出版漢詩集為數不少，亦宜另分類，暫時不錄。部份史部書籍，其富有文學價值者，則酌加收錄，俾擴張研究材料，彌補目前文學界偏重「純文學」研究的遺憾。

6. 漢語傳統作家作品，其自編者，往往隨作隨編，一人多集。集名或依內容性質，或用官名地名，或用字號齋室。他人代編者，則多用尊稱為冠。錯綜紛紜，難以記憶。本書目先列作者本名，後列書名，以便利統攝檢讀。
7. 明鄭、清領、日治時期，作家排列順序，大抵依據其生年先後為準。若未能確知生年，則依據相關資料加以推算。戰後迄今，另依出版年代先後為序。
8. 本書目為拙編《臺灣漢語傳統文學書目》（待刊稿）的節縮本。原書每本傳統文學書籍下，列有「著錄」、「版本」兩項，詳舉清代迄今地方志藝文篇著錄經過，以及各書傳鈔刊印經過。本書目略去著錄項。版本項則僅列舉目前最通行易見者一種，其無可考見者註明亡佚。
9. 戰後迄今的漢語傳統文學作品，由於社會的輕忽，缺乏市場，因而絕大部份均由作者個人或其家屬自費印行。限於印數不多，又普遍沒有贈送公家圖書館典藏的習慣，以致散佚情況嚴重，遍觀殊難。本書目就知見所及，著錄 400 餘種，應僅是其中一小部份。
10. 日治、戰後兩期的文學著作，目前可能有很大數量分散在國內民間收藏家中，容將來再逐一查訪增補。

一、明鄭時期

(一)總集

1. 鄭成功、鄭經 《延平二王遺集》 臺北 臺灣銀行經濟研究室（以下簡稱「臺銀」） 1960（臺灣文獻叢刊・67 附錄，以下簡稱「叢刊」）
2. 沈有容 《閩海贈言》6 卷 臺銀 1959（叢刊・56）

(二)別集

1. 徐孚遠 《釣璜堂集》 1926（央圖臺灣分館藏）
2. 沈光文 《臺灣賦》1 卷（佚）
《流寓考》1 卷（佚）
《草木雜記》1 卷（佚）
《文開詩文集》 臺北 侯中一編校 寧波同鄉月刊社
1977・3
3. 盧若騰 《島噫詩》4 卷 臺銀 1968（叢刊・245）
《留庵詩集》 金門 金門縣文獻委員會 1970（作《留庵詩文集》，2 卷）
《島居隨錄》2 卷 揚州 江蘇廣陵古籍刻印社 1995 2
版（筆記小說大觀・6）

二、清領時期

(一)總集

1. 沈光文（等）《福臺新詠》1 卷（佚）
2. 沈朝聘、季麒光 《東吟唱和集》（佚）
3. 蔡世遠 《安海詩》（佚）
4. 張 湄 《珊枝集》1 卷（佚）
5. 夏之芳 《海天玉尺編》（初集、二集）（佚）

6. 六十七 《使署閒情》4 卷 臺銀 1961 (叢刊・122)
7. 張 珽 《海東試讀》 (佚)
8. 章 甫 《選贈和齋詩集》 臺南 臺南市文獻委員會 1953 (《臺南文化》3 卷 3 期)
9. 錢儀吉 《碑傳選集》 臺銀 1966 (叢刊・220)
10. 徐宗幹 《虹玉樓試帖選》 鈔本、清道光 30 年 (1850) 刊本 (央圖臺灣分館藏)
《瀛洲校士錄》 清咸豐元年 (1851) (央圖臺灣分館)
11. 王凱泰、馬清樞、何澂 《臺灣雜詠合刻》3 卷 臺銀 1958 (叢刊・28)
12. 李元度 《續碑傳選集》 臺銀 1966 (叢刊・223)
13. 黃逢昶 《臺灣生熟番記事》 臺銀 1959 (叢刊・51)
《臺灣雜記》1 卷 臺北 成文出版社 1989 (中國方志叢書・臺灣地區・132)
14. 林占梅 《潛園唱和集》2 卷 (佚)
15. 唐景崧 《詩畸》11 卷 清光緒 19 年 (1893) 刊本 (中研院傅斯年圖書館線裝書庫藏)
16. 呂賡年 (等) 《竹溪唱和集》 1981 臺灣史蹟研究中心 《海東三鳳集》中
17. 陳 衍 《福建通志列傳選》 臺銀 1964 (叢刊・195)
18. 呂汝玉、呂汝修、呂錫圭 《海東三鳳集》 臺北 臺灣史蹟研究中心 1981
19. 唐贊袞 《澄懷園唱和集》2 卷 清光緒 18 年 (1892)
20. 李 桓 《國朝耆獻類徵初編》12 卷 臺銀 1967 (叢刊・230，選錄明鄭及其後關涉臺灣部分，改題《清朝耆獻類選編》)

(二)別集

1. 施 琅 《靖海紀事》2 卷 臺銀 1958 (叢刊・13)
《平南事實》1 卷 (佚)
2. 江日昇 《臺灣外紀》10 卷 臺銀 1960 (叢刊・60)
3. 吳 藻 《桴園集》 (佚)
4. 沈朝聘 《郊行集》1 卷 (佚)
5. 季麒光 《海外集》 (佚)
《蓉洲文稿》 上海圖書館藏有 4 卷本
《山川考略》1 卷 (佚)
《臺灣雜記》1 卷 臺北 臺灣商務印書館 1939 年 (叢書集成・簡編)
6. 楊宗城 《碧浪園詩》 (佚)
7. 林謙光 《臺灣紀略》臺銀 1961 (叢刊・104)
8. 郁永河 《裨海紀遊》3 卷 臺銀 1950 (叢刊・44)
9. 徐懷祖 《臺灣隨筆》1 卷 臺銀 1965 (叢刊・216)
10. 陳 璜 《陳清端公文集》 臺銀 1961 (叢刊・116)
11. 孫元衡 《赤嵌集》4 卷 臺銀 1958 (叢刊・10)
12. 宋永清 《溪翁詩草》 (佚)
13. 施士嶽 《容軒詩文稿》 (佚)
14. 阮蔡文 《淡水紀行詩》1 卷 (佚)
15. 藍鼎元 《東征集》6 卷 臺銀 1958 (叢刊・12)
《平臺紀略》1 卷 臺銀 1958 (叢刊・14)
16. 汪倬雲 《視臺草》 (佚)
17. 陳夢林 《遊臺詩》1 卷 (佚)
《臺灣遊草》1 卷
《臺灣後遊草》 (佚)

- 18.黃叔璥 《臺海使槎錄》8卷 臺銀 1957（叢刊・4）
- 19.陳倫炯 《海國聞見錄》2卷 臺銀 1958（叢刊・26）
- 20.曾源昌 《臺灣雜詠》（佚）
《澎遊草》1卷（佚）
- 21.張嗣昌 《巡臺錄》1卷（佚）
- 22.張從政 《剛齋詩文稿》（佚）
- 23.李如員 《遊臺雜錄》1卷（佚）
- 24.張士箱 《梔子軒詩集》（佚）
- 25.黃 仝 《東寧詩草》（佚）
《草廬詩草》2卷 清乾隆24年（1759）黃氏慎行堂刻本
《東寧遊草》1卷 同上
- 26.劉良璧 《臺灣風土記》 東京 文昌堂 明治7年（1874）島村
泰抄譯（中研院民族所圖書館特藏室、央圖臺灣分館藏）
- 27.張 湄 《瀛壖百詠》1卷（佚）
- 28.莊 年 《澄臺集》1卷（佚）
- 29.范 咸 《婆娑洋集》2卷（佚）
- 30.陳 輝 《陳旭初先生詩集》1卷（佚）
- 31.曾曰唯 《半石居詩集》1卷（佚）
- 32.董天工 《臺海見聞錄》 臺銀 1961（叢刊・129）
- 33.陳思敬 《鶴山遺集》6卷 清嘉慶18年（1813） 陳鳴佩、陳鳴
鑾校刊本
- 34.王克捷 《通虛齋集》（佚）
- 35.蔣允焄 《東瀛紀典》1卷（佚）
- 36.朱仕玠 《小琉球漫誌》10卷 臺銀 1957（叢刊・3）
- 37.鄭亦鄒 《鄭成功傳》 臺銀 1960（叢刊・67）
- 38.曾廷鳳 《曾廷鳳公詩文遺著》（佚）

39. 蛻龔老人 《大屯山房譚薈》 臺北 1980 (臺灣史蹟叢書・3《鯤海粹編》)
40. 錢 琦 《澄碧齋詩鈔》 (佚)
41. 吳文溥 《南野堂詩集》 (佚)
42. 陳鵬南 《淑齋詩文集》 (佚)
43. 朱景英 《畚經堂集》 (佚)
《海東札記》4卷 臺銀 1958 (叢刊・19)
44. 楊廷理 《東游詩草》 南投 臺灣省文獻會 1996・6 (臺灣歷史文獻叢刊)
《東瀛紀事》1卷 臺銀 1965 (叢刊・213)
《知還書屋詩鈔》 南投 臺灣省文獻會 1996 (臺灣歷史文獻叢刊)
45. 陳斗南 《東寧自娛集》1卷 (佚)
46. 陳學聖 《東寧百詠》 (佚)
47. 章 甫 《半崧集》6卷 臺銀 1964 (叢刊・201, 刪存原書之強半, 稱為「簡編」)
48. 翟 顥 《臺陽筆記》1卷 臺銀 1958 (叢刊・20)
49. 鄭兼才 《六亭文集》12卷 臺銀 1962 (叢刊・143, 選輯關係臺灣者, 改稱「文選」)
《臺灣守城私記》1卷 (佚)
50. 柯 輅 《淳庵詩文集》 清道光間 著者手稿本4冊(央圖臺灣分館善本書庫藏)
51. 胡承珙 《東瀛集》 (佚)
52. 石岱洲 《撿篋拾零》 清道光28年(1848)
53. 謝金鑾 《二勿齋文集》 《臺灣方誌彙刊》卷9刊其文
《蛤仔難紀略》1卷 (佚)

54. 陳震曜 《海內義門集》8卷 (佚)
《達五齋家誠》4卷 (佚)
《東海壺杓集》 (佚)
《小滄桑外史》2卷 (佚)
《風鶴餘錄》2卷 (佚)
《歸田問俗記》4卷 (佚)
55. 周 凱 《內自訟齋詩鈔》 清道光 17 年 (1837)
《內自訟齋文集》10卷 臺銀 1960 (叢刊・82, 選其涉
及臺灣部份, 稱「文選」)
56. 鄧傳安 《蠡測彙鈔》1卷 臺銀 1958 (叢刊・9)
57. 黃瑞玉 《蝸堂詩草》 (佚)
58. 姚 瑩 《中復堂選集》 臺銀 1959 (叢刊・83, 選輯關係臺灣
部份, 稱「選集」)
《東槎紀略》5卷 臺銀 1957 (叢刊・7)
《東溟奏稿》4卷 臺銀 1959 (叢刊・49)
《東溟文集》 清道光 13 年(1833) 江陰刊本 8 冊 (中央
圖書館善本書庫)
《石甫文鈔》 (佚)
《臺北道里記》1卷 清道光 9 年 (1829) 刊本 (小方壺齋
輿地叢鈔・46, 中研院藏)
59. 鄭用錫 《北郭園全集》10卷 臺銀 1959 (叢刊・41)
60. 孫爾準 《婆娑洋集》 清道光年間刊本 (臺北楊氏習靜樓藏)
61. 鄭用鑑 《靜遠堂詩文鈔》 (佚)
62. 黃本淵 《中隱齋集》4卷 (佚)
63. 胡應魁 《臺北紀事》 (佚)
64. 陳 尹 《覺覺子詩稿》 (佚)

65. 吳玉麟 《素村小草》12卷 臺北 成文出版社 1977（臺灣詩薈）
66. 陳盛韶 《問俗錄》 南投 臺灣省文獻委員會 1997（臺灣歷史文獻叢刊）
67. 蔡廷蘭 《香祖詩草》1卷 （佚）
《惕園詩文集》（佚）
《惕園遺詩》4卷 （佚）
《海南雜著》2卷 臺銀 1959（叢刊・42）
68. 徐宗幹 《渡海前記》1卷 清光緒33年（1877） 上海著易堂排印本（中研院傅斯年圖書館藏）
《渡海後記》1卷 同上
《斯末信齋文編》4卷 臺銀 1960（叢刊・87）
《斯末信齋雜錄》6卷 臺銀 1960（叢刊・93）
69. 陳維英 《太古巢聯集》1卷 臺北 無聊齋 1937 田大熊一、陳鐵厚校編（央圖臺灣分館、黃哲永藏）
《偷閒錄》 李金生藏鈔本3冊
70. 施瓊芳 《石蘭山館遺稿》22卷 臺北 龍文出版社 1992（臺灣先賢詩文集彙刊・第1輯・1）
71. 吳子光 《一肚皮集》 清光緒元年（1875）（陳炎正先生藏）
《三長贅筆》13卷 臺北 臺灣史蹟研究中心 1979 影印手寫本
《小草拾遺》同上
《臺灣紀事》2卷 臺銀 1959（叢刊・36）
《吳子光全書》 臺北 臺灣史蹟研究中心 王國璠編 1979 影印手寫本
72. 曹 敬 《曹愨民先生詩文集》 臺北 臺北市文獻委員會 1961年
《襯潮棲詩鈔》 稿本（陳鐵厚藏）

73. 彭廷選 《榜榕小築詩文稿》 (佚)
《榜榕小築詩文集》4卷 (佚)
《覺湖居筆記》4卷 (佚)
74. 王凱泰、沈葆楨《訓番俚言》1卷 臺銀 1959 (叢刊·51)
75. 丁紹儀 《聽秋聲館詞話》20卷 清同治8年(1869) (中研院傅斯年圖書館藏)
《東瀛識略》8卷 臺北 臺銀 1960 (叢刊·87)
76. 李凌霄 《紫薇山房集》12卷 清道光29年(1849) (王國璠藏有殘本)
77. 林占梅 《潛園琴餘草》 抄本 (央圖臺灣分館藏)
78. 林樹梅 《獻雲山人詩文鈔》 (佚)
79. 唐 漪 《臺陽百詠》 (佚)
80. 黃浣雲 《不暇懶齋詩集》 (佚)
81. 施 鈺 《臺灣別錄》4卷 (佚)
《石房樵唱》1卷 本書為《臺灣別錄》的一部份，分上、下二冊，《臺灣文獻》中有楊緒賢標點的下冊
82. 彭培桂 《讀史劄記》24卷 (佚)
《竹里館詩文集》 (佚)
83. 吳大廷 《小西腴山館詩鈔》 清光緒5年(1879)刊本 (央圖臺灣分館藏)
84. 林 豪 《誦清堂詩集》12卷 菲律賓 宿霧市 大眾印書館 1957 (金門林策勳輯)
《東瀛紀事》2卷 臺銀 1957 (叢刊·8)
85. 黃 敬 《觀潮齋詩集》1卷 抄本 陳鐵厚、李恆剛編 (央圖臺灣分館藏)
86. 王獻琛 《寶堂詩抄》 (佚)

87. 李望洋 《西行吟草》2 卷 臺北 龍文出版社 1992・6 (臺灣先賢詩文集彙刊・第 2 輯・4)
88. 陳肇興 《陶村詩稿》8 卷 臺銀 1962 (叢刊・144)
89. 李逢時 《觀瀾草堂詩稿》 抄本 (宜蘭縣史館藏)
90. 顏一瓢 《一瓢子文鈔》 (佚)
91. 張之洞 《張文襄公選集》 臺銀 1961 (叢刊・97)
92. 查元鼎 《草草草堂詩草》4 卷 (佚)
93. 劉家謀 《海音詩》 臺銀 1958 (叢刊・28)
《觀海集》 南投 臺灣省文獻會 1997 (臺灣歷史文獻叢刊)
94. 馬克惇 《東瀛載筆》 (佚)
95. 丘誥臣 《覺世真經詩百首》1 卷 清光緒 19 年 (1893)
96. 黃中理 《海洲詩集》 清光緒 17 年 (1891)
97. 王元樾 《夜雨燈前錄續錄》 無暇逸齋叢書・4 (臺灣省文獻會藏)
《日本窺臺撫番紀略》 (佚)
98. 林維朝 《怡園吟草》2 卷 (佚)
99. 劉 璈 《巡臺退思錄》3 卷 臺銀 1958 (叢刊・21)
100. 洪士暉 《集古莊律詩串》 (佚)
101. 林師洙 《滄波集》 清同治、光緒間稿本
102. 胡 傳 《臺灣記錄兩種》 臺銀 1960 (叢刊・71, 改題《臺灣日記與稟啓》)
103. 陳樹藍 《望海閣詩文集》 (佚)
104. 蔡國琳 《叢桂齋詩鈔》4 卷 清光緒年間手稿本
105. 龔 柴 《臺灣小志》1 卷 清光緒年間 上海著易堂排印本 (中研院傅斯年圖書館藏)